

Merci de communiquer vos changements d'adresse et numéros de rue



Mai 2026

Numéro 19

Dans ce numéro :



2025-2026

Le Mot du comité

Les 20 ans d'EPE

Mission spéciale à Bamako
Histoire du petit Fatao

Mission à Bamako
Enfants atteints de noma

Missions à Madagascar
Histoire de Lucaël

Mission à Ouabigouya -
Burkina Faso

Soutien logistique
Personnel de missions
Témoignage de Sylviane
Témoignage de Françoise

Agenda
Nos frais
Soutien de Fondations

Données de l'association
Les fêtes du tricot
Soutien des élèves

1 2026 - L'année de nos vingt ans d'activité

En 2006, un joyeux comité, fort de l'expérience de 11 ans d'activités dans une autre entité, ENSEMBLE POUR EUX, à la demande de ses partenaires et amis de la chirurgie, voit le jour et reprend l'histoire. 20 ans de partenariat très riche avec des équipes chirurgicales suisses allemandes, françaises et suisses romandes avec comme buts de prendre en charge les opérations et soins pour les populations démunies du

Burkina Faso, du Mali et ensuite de Madagascar. Beaucoup d'adultes et d'enfants opérés pour des pathologies diverses. Et un CONSTAT avec le temps...les équipes chirurgicales locales des pays visités sont de plus en plus performantes voire se dirigent de plus en plus vers l'autonomie car leur potentiel est grand. EPE assure les soins et l'animation. Ce soutien est très important car, ce qui manque cruelle-

ment, ce sont les moyens financiers...(pas d'assurances ou de moyens de se faire opérer). Sans moyens, pas d'opération. Notre présence a encore tout son sens. MERCI DE TOUT CŒUR à vous tous qui offrez votre soutien pour opérer toutes ces personnes.

Le repas de soutien pour nos vingt ans aura lieu le samedi 7 novembre 2026 au restaurant du Golf à Payerne

LE MOT DU COMITE - Bien vivre ensemble

Dernièrement, nous avons eu le privilège de rencontrer deux élèves dans le cadre d'un collège de Villeneuve qui se sont engagées dans le groupe scolaire BIEN-VIVRE ENSEMBLE. Elles ont vendu des pâtisseries et ont offert à EPE la recette de la vente. Nous avons été très touchés, d'autant plus que toute l'action d'EPE est basée sur la solidarité, l'amour et bien sûr cette volonté de Bien Vivre Ensemble sur



Enfant au centre Hirzel à Bamako.

cette Terre. Que l'on soit de n'importe quelle origine, n'importe quelle religion, l'important est d'accueillir l'autre avec ses différences qui ne peuvent que nous enrichir.

Plus que jamais il faut tenter de convaincre que les échanges sont synonymes de richesse. EPE en est convaincu.

Le BIEN VIVRE ENSEMBLE n'est pas inné, mais se cultive au quotidien à travers des valeurs partagées, le dialogue, la paix, la justice.



MISSION SPECIALE MIXTE du 28 septembre au 16 octobre 2026

Cette mission a permis de prendre en charge plus de 50 patients adultes et enfants souffrant principalement de tumeurs mandibulaires, d'ankyloses de l'articulation temporo-mandibulaires, de goîtres, tumeur orbitaire et des fentes labio-palatines.

Il faut relever que, suite à la dernière mission, nous avons complété les examens pré-opératoires et, dorénavant, on pratique un ECG à chaque patient adulte. La nouveauté de cette mission consiste aussi à **opérer les goîtres**. Cette chirurgie est complexe et demande des dosages hormonaux ainsi que la présence de



Tumeur de l'épaule opérée lors de la mission.

chirurgiens spécialistes en ORL pendant l'intervention et bien sûr un suivi hormonal en post-opératoire.

IL FAUT RELEVER LE GRAND POTENTIEL DES EQUIPES CHIRURGICALES ET ANESTHESIQUES LOCALES.

Comme évoqué à la première page, nous avons, dans ces 20 dernières années, assisté à un grand changement qui consiste, pour les équipes locales **A SE DIRIGER VERS L'INDEPENDANCE.**

L'HISTOIRE DU PETIT FATAO

Ce garçon a 9 ans et il nous est présenté à la consultation de la mission spéciale. Il arrive avec son papa d'un camp de « déplacés du Burkina Faso », à Koro. Il est Burkinabé mais a fui au Mali. En 4 mois une méchante tumeur a envahi sa joue droite. Le pronostic est mauvais (le scanner l'a confirmé)... la masse est agressive. Grande réflexion de Dre Rokiatou Koné... Faut-il opérer? La décision est prise. L'enfant est opéré. Dre Kone a réséqué largement sa tumeur. Les suites se déroulent sans soucis majeurs avec un papa magnifique à ses côtés. Lorsque tout est cicatrisé, la Dr Kone nous fait part de la nécessité de pratiquer une chimiothérapie. Nous devons assurer. Le comité d'EPE est consulté (nous sommes de retour en Suisse)... et bien sûr, il est évident que Ensemble pour Eux



Fatao à la consultation préopératoire.

veut aller jusqu'au bout et prendra en charge cette chimiothérapie. Le traitement se passe bien et l'enfant, à la fin de l'année, quitte Bamako avec son papa pour retrouver sa maman et ses frères et sœurs dans le camp de Koro! Une belle histoire...



Après opération et chimiothérapie.

LE DON DU SANG

Le sang, pour une intervention, n'est pas facile à trouver (le paludisme génère une grande consommation de sang). Lorsqu'un patient a besoin de sang, un donneur doit être trouvé. Souvent c'est la famille ou l'entourage qui se propose. A la mission d'octobre 2025, de grosses opérations se présentaient avec une forte demande de sang, où trouver du sang?

EPE a assisté, en 30 minutes, à la prospection de 15 poches de sang. En fait tout le personnel de la clinique, à tour de rôle et dans la mesure du possible (il doit se passer 3 mois entre les dons) s'est proposé pour donner son sang (cette scène se passait dans le bureau de la Dre Rokia). Une scène très drôle... la première question avant de dire bonjour était « tu pèses com-

bien? » (Il faut faire plus de 55 kg...ou quand as-tu donné ton sang la dernière fois)!

Une situation qui nous a rendus tellement admiratifs ! Quel bel état d'esprit! BRAVO A TOUT CE PERSONNEL.

En s'entraïdant, chacun trouve la force de surmonter les défis et de créer un environnement plus harmonieux

MISSION MIXTE du 19 mars au 11 avril 2026

Tout a commencé par la Fête de fin du Ramadan le 19 mars. Réceptionnées à l'aéroport par notre ami Kalifa qui s'est chargé des bagages (qui sont tous arrivés!), nous avons été accueillies dans la sympathique famille de Dre Rokiatou Kone. Et nous avons eu le privilège de participer à la fête traditionnelle...rassemblements familial et de voisinage, partages de nourriture, belles parures. (Toutes les femmes ont des belles tenues), les enfants passent de maison en maison pour recevoir des pièces... une belle fête du partage que nous avons eu plein de plaisir à vivre avec toute la famille de Rokia.

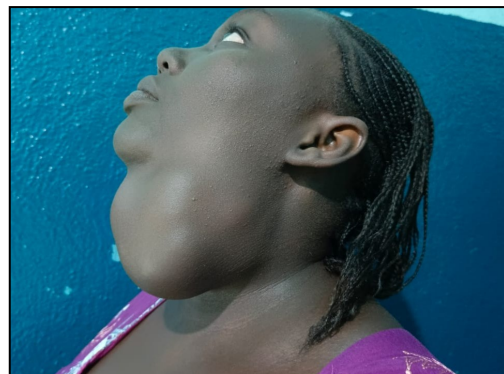
Après une grande consultation, nous avons démarré avec les interventions de tumeurs mandibulaires, tumeurs diverses, goîtres, parotides, fentes labio-palatines... 57 personnes ont été opérées en 5 jours et le dernier opéré d'une tumeur mandibulaire, souffrant d'un handicap l'empêchant de se mouvoir, a été pris en fin de mission. EPE, avec ses 3 infirmières, a étroitement collaboré avec notre infirmier Bouba, du Centre de Soins Hirzel, qui est un pilier très compétent que nous apprécions tous beaucoup.

L'ANIMATION, menée par Youssef, notre gardien-animateur, et par Catherine d'EPE a été très créative et



Belle reconnaissance remise par la Dre Rokia lors de cette mission!

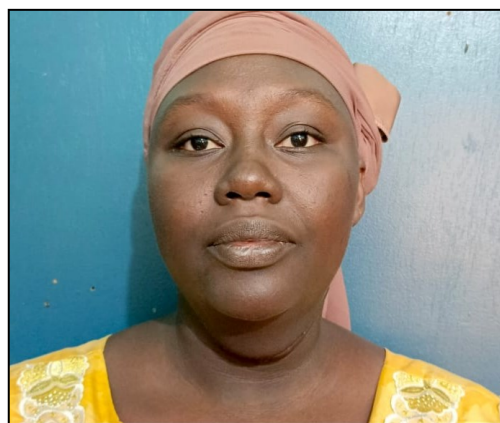
vivante et a mis le feu à toute la cour! Du jamais vu à ce stade! Que de la joie de vivre, des sourires et de la gaité!



Avant opération.



Youssef et Catherine.



Après opération.

DES PATIENTS ATTEINTS DE NOMA



10 patients atteints de noma avaient été convoqués lors de la mission au Centre de Soins Hirzel, dans le but de les préparer pour leur départ au Niger, dans le cadre d'un projet commun en Afrique de l'Ouest entre diverses associations. Ils devaient partir à la fin de notre mission pour se faire opérer dans ce pays voisin. Malheureusement, les conditions géopolitiques n'ont pas permis leur départ... Beaucoup de déception pour ces enfants très fortement atteints. Toutefois, le temps de la mission leur a permis de vivre pleinement dans la joie et la détente. Ce fut un énorme plaisir pour nous de les côtoyer pendant toute cette période de rassemblement.



2 MISSIONS A MADAGASCAR- ANT SIRABE - 2025

MISSION ORTHOPEDIQUE DU 12 MAI AU 3 JUIN 2025.

Une première avec notre ami le Dr Bédard à Madagascar! Réussite totale avec 45 patients opérés pour essentiellement des pieds bots mais aussi des ostéotomies avec pose de fixateurs externes et autres. Richard avait favorisé le partage de compétence et l'échange et le Dr Jules (Médecin-chef de l'hôpital de Andapa, nord de Madagascar), a rejoint la mission dans le but d'acquérir la technique de la prise en charge des pieds bots. Une expérience très réussie entre le Dr Philippe et Dr

Jules qui est reparti avec l'acquisition de la technique des pieds bots. Très enthousiaste de la qualité du personnel, de leur volonté d'apprendre et de faire bien, le Dr Bédard a proposé à la fondation Scholcher (dont il est président) de participer à quelques travaux des blocs opératoires dans le but d'optimiser la prise en charge chirurgicale, surtout en orthopédie, discipline très rigoureuse au niveau de l'hygiène. Très belle mission !



Drs Jules et Philippe opèrent ensemble.

MISSION FENTES LABIO-PALATINES DU 17 NOVEMBRE AU 17 DECEMBRE

Une équipe chirurgicale et anesthésique complètement malgache.

Ce sont 47 patients qui ont été opérés à raison de 12 par jour par nos chirurgiens Drs Ranto et Andry. Un rythme soutenu! Des chirurgiens très performants, talentueux, très sympathiques et

empathiques. Les infirmiers anesthésistes de la Clinique SANTE PLUS, ont parfaitement endormi et réveillé nos petits patients! BRAVO à toutes les équipes réunies dont toute l'équipe

de la Clinique du Dr Benjamina Rakotoson ainsi que celle d'ENSEMBLE POUR EUX qui a fait un travail extraordinaire pendant cette mission.

HISTOIRE DE LUCAEL

Cet enfant de 9 ans, de la région de Sambava, a été opéré alors qu'il avait 1 an par Mercy Ship. Les suites opératoires se sont détériorées puisque le palai a été complètement détruit. Il a été représenté à cette mission (déjà recalé car situation trop compliquée par les Enfants du Noma en mission). Drs Ranto et Andry ont, après de grandes réflexions, décidé de tenter de réparer les dégâts de la première opération...sans garantie aucune...ultime tentative! La situation a été très difficile à gérer par les soins (EPE)...un enfant extrêmement timoré qui n'acceptait pas d'être touché par peur...que d'efforts pour le rassurer et y arriver, avec des gestes très programmés, expliqués, des promesses, de l'implication dans ce processus de soins de lui et sa grand-maman...beaucoup d'énergie, d'amour distillé...avec un résultat extrêmement réussi...presque inattendu! Son retour au pays de Sambava, après les autres

enfants de cette région, a été organisée avec énormément de difficultés par Richard et Dr Benjamina...une saga sachant que l'enfant n'avait pas de pièce d'identité pour prendre l'avion (indispensable car le trans-

port par route dure 3-4 jours et il fallait 3 soins/jour), que la grand-maman n'avait jamais pris l'avion, que l'enfant avait gardé 2 sacs complets de gobelets de yogourts vides (son fantasme quand il avait une sonde gastrique !!!)...bref une EPOPEE !!!!



Lucael reçoit son premier yogourt!



Lucael prêt à rentrer chez lui.

MISSION AU BURKINA FASO, ORTHOPEDIE, A OUAHIGOUYA

La dernière mission a eu lieu en fin 2021 (covid) et la situation sécuritaire ne nous a pas permis de retourner avant 2025. Le Dr Philippe Bédât a fait 2 missions « en éclaireur » pendant cette année 2025.

Le 16 janvier 2026, nous quittons Genève avec le Dr Philippe Bédât, chirurgien orthopédiste. L'équipe EPE était composée de 3 infirmières et 1 animatrice.

Le 17 janvier notre arrivée au Centre Persis nous a procuré beaucoup de bonheur! Un Centre Persis magnifique, propre, gai, très engageant dont le Secteur Camille (salles d'hospitalisations, sanitaires et cabinet de soins) a été restauré grâce à la Fondation Scholder. La mission pouvait démarrer avec la consultation bien organisée.

Comme d'habitude, de nombreux malades arrivent sans être annoncés... c'est le tam-tam (pas facile car au vu de la situation sécuritaire, la pub ne se fait plus comme avant). Le personnel est le même...certains ont changé de services et au bloc, nous avons plusieurs jeunes infirmiers en formation! Une nouvelle médecin-anesthésiste a été engagée.

Ce sont donc 30 opérations, des problèmes de hanches, des ge-

neux valgum et varum, des pieds bots, des ostéites... Quelques difficultés en postopératoire que nous avons pu gérer sans trop de soucis...un peu quand même ! L'antalgie a très bien fonctionné.

Cette mission a été très riche en échanges avec des retrouvailles tellement joyeuses et positives. Le Dr Bédât a été accompagné du Dr Benoi Kamate, de Bamako. Ce chirurgien pédiatrique est le mari de la Dre Rokiatou Kone avec qui nous travaillons au Mali. Il désire se perfectionner en



Très confiant avant opération.

orthopédie et a ainsi pu profiter de cette mission. Cet échange a suscité plein de satisfactions de la part du Dr Kamaté mais aussi du personnel local qui a beaucoup apprécié cette collaboration Burkina/Mali. Dr Benoi est déjà programmé pour les 2 futures missions orthopédiques avec le Dr Bédât, à Madagascar et à Ouahigouya! Vive les beaux échanges! Nous avons également été renforcés



Les Drs Benoi et Philippe en consultation.

pour l'animation par le neveu de notre amie Edith de Sentinelles, Serge, en possession d'une formation dans l'enseignement de la petite enfance. Un duo très complémentaire et positif avec Nicole. MERCI à eux deux pour la joie distillée pendant cette mission!



Soins après opération par Hélène.



L'animation avec Serge.

SOUTIEN LOGISTIQUE ET MATERIEL

LA RECONNAISSANCE A L'ENTREPRISE CATELLANI

Cela fait des années que nos amis les Catellani nous soutiennent avec une générosité sans nom. Ils nous permettent de stocker du matériel dans leur entreprise (manque de place dans notre local), notamment lorsque nous organi-

sons des containers. Ils nous prêtent et offrent leurs véhicules lorsque nous devons aller chercher du matériel. Il arrive même que l'entreprise nous mette à disposition du personnel pour nous aider et nous renfor-

cer. Sans leur aide, il nous serait impossible d'organiser toute notre logistique et nos containers. Nous sommes d'une RECONNAISSANCE INFINIE envers toute la famille Catellani.

GRATITUDE ENVERS DEUX ENTREPRISES

Elles nous offrent leurs produits quand l'occasion se présente :

APPLIMED de Chatel-St-Denis qui, depuis plus de 20 ans, nous soutient très généreusement avec du matériel médical par son représentant M. Yan-

nick Caillet. De même, la Maison MEDUNIVERS, à Villeneuve, qui a décidé de nous venir en aide... rendre les soins accessibles tout en réduisant le gaspillage en nous offrant gants, Stérilium, compresses etc.

MILLE MERCIS à ces deux entreprises.

Grâce à elles nos dépenses en matériel médical sont moindres et permettent ainsi d'offrir plus de prestations sur le terrain!

TEMOIGNAGE DE SYLVIANE A L'EQUIPE

« Tout cela pour vous dire que cette mission, que nous venons de terminer...bien qu'elle ne soit pas terminée et Bouba peut en témoigner, fut un pur bonheur! Bonheur de travailler avec vous tous! Comme nous l'avons dit au « DEBRIEFING » au niveau des soins, nous avons vécu une grande complémentarité...sans blabla, ni théories, comme un vieux couple qui se connaît et qui n'a même pas besoin de parler. Vous avez eu un sens de l'adaptabilité remarquable car il est nécessaire du début à la fin d'être souple, ajustable et flexible!

Vous avez été remarquables dans un esprit de respect de l'autre, sans jamais d'animosité ni de tensions malgré la fatigue que nous vivions tous!

MERCI DE TOUT COEUR de votre savoir ETRE et aussi, bien sûr, de votre savoir FAIRE. L'animation si créative et vivante a mis le feu à toute la cour, du jamais vu à ce stade! Que de joie de vivre, des sourires, de la gaité.

58 patients à suivre, avec toutes sortes de pathologies ont demandé d'avoir plein de bon sens, de tenacité, de sensibilité pratique et d'énergie! MILLE

MERCIS à VOUS TOUS.

C'est un véritable bonheur de travailler avec vous, de dormir avec vous, de manger le riz avec vous, soit, une mission géniale. Mes vœux pour un petit repos, sans trop y croire car tourner le jardin samedi après-midi, travailler lundi, repartir à vélo, soigner les malades restants, animer encore toute la cour-restante, organiser le brunch et tutti quanti. Je ne crois pas trop au grand repos, mais NOUS AVONS LE COEUR EN FETE ET C'EST LE PLUS IMPORTANT! »

TEMOIGNAGE DE FRANCOISE A SYLVIANE

« Malgré le volume et l'intensité de la tâche et aussi la chaleur, cela a été un plaisir de partager ces trois semaines avec toi. Pascaline et Catherine. Pas de chichi entre nous, nos relations étaient simples, toutes pour le même

but et sur la même longueur d'ondes. C'est avec beaucoup d'admiration que j'ai vu ta façon de travailler, ta recherche de perfection avec des moyens qui ne sont pas toujours optimaux.

Tout est utilisé, recyclé, chaque centime est dépensé avec réflexion et efficacité. Je ne m'imaginais pas de l'énormité de la tâche ».

LE PERSONNEL DE MISSIONS - RECONNAISSANCE

Et pour témoigner la reconnaissance d'Ensemble pour Eux à vous tous, la très belle et très ancienne citation de Sénèque « La gratitude est la plus belle fleur qui jaillisse de l'âme » Sénèque

Richard Collomb, Sylviane Collomb (toutes les missions), Francesca La Roca, Suzanne Chabloz, Angela Randrianaina, Maryse Vanbeneden, Josssette Perret-Hubert, Françoise Bonny, Catherine Pasquier, Bouba Camara, Youssouf, Ingrid Wenger, Cécilia Fer-

nandez, Emilie Saugy, Rina, Léonie, Valérie, Mickael, Hélène Ouedraogo, Claire David-Horisberger, Nicole Guisolan, Serge Naba, Pascaline Walter, Françoise Fallet, Catherine Ceppi-Compaore.

Agenda

- **MIDI-PARTAGE**, le mardi 23 juin 2026 au Restaurant St-Roch à Yverdon-les-Bains dès 11h30.
- **BRUNCH 2027** - 2 mai



Ensemble Pour Eux
Association humanitaire

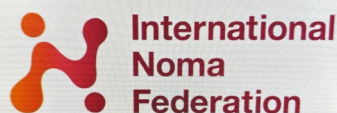
fête ses 20 ans

À cette occasion nous organisons

Un souper de soutien

Le samedi 7 novembre 2026
au Restaurant du Golf de Payerne
Inscriptions: info@ensemblepoureux.com

Membre de la fédération internationale de la lutte contre le noma



Devenir membre

renvoyer à info@ensemblepoureux.com ou par la poste
À Ensemble pour Eux Sous le Bois 17 1523 Granges-près-Marnand

- ☐ Cotisation membre individuel 50.-
☐ Cotisation membres en couple 70.-

Nom, prénom :

Adresse:

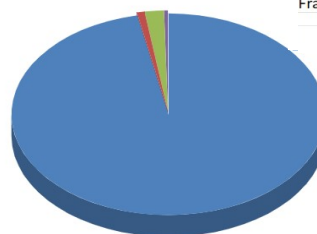
Téléphone:

E-mail:

NOS FRAIS EN 2025

Charges 2025

Frais missions	115 106
Frais bancaires	944
Journal	2 368
Frais administratifs	466
Total	118 885



● Frais missions
● Frais bancaires
● Journal
● Frais administratif

Les membres du comité ainsi que tous les participants aux missions sont tous **bénévoles** et ils paient leurs frais et leur billet d'avion.

En 2025, les frais de fonctionnement, taxes, frais bancaires, impression et envoi du journal, se sont élevés à 3778.- sur un total de 118885.- de coûts globaux, soit **3,2 %** de frais de fonctionnement hors terrain.

Ainsi plus de **96%** de l'argent des donateurs est destiné aux actions sur le terrain.

RECONNAISSANCE A DES FONDATIONS

LA FONDATION 21

Nous venons de recevoir un don important, promis déjà l'an passé pour cette année 2026. Notre reconnaissance est sans nom...

Comment exprimer notre gratitude pour cette belle fidélité! Ce soutien

nous permet de continuer nos missions « spéciales » avec les tumeurs, constrictions, au Mali. Nous avons vécu une grande mission en mars/avril 2026 et allons revivre cela en octobre 2026.

MERCI INFINIMENT A LA FONDATION 21

FONDATION PHILILANTHROPIQUE FAMILLE SANDOZ ET FONDATION HIRZEL

Nous avons adressé à ces 2 fondations, en février 2026, un courrier présentant rapport, photos et chiffres de la mission d'octobre 2025 afin de démontrer comment les dons ont été utilisés !

Les deux fondations semblent avoir apprécié la démarche et nous invitent à les resolliciter!

Notre gratitude est très grande ! Mille MERCI à elles.





Téléphone : +41 26 668 16 85
 Messagerie : info@ensemblepoureux.com
 Sous le Bois 17
 CH-1523 Granges-près-Marnand

Nos coordonnées bancaires

Depuis la Suisse:
 Banque Raiffeisen de la
 Broye
 1523 Granges-Marnand
 Ensemble pour Eux
 Compte 962633819



International:
 IBAN CH29 8080 8002 9626 3381 9

SOUTIEN DES ELEVES

Cela fait 3 ans que les élèves des classes de 8P de Granges-près-Marnand ont décidé de soutenir ENSEMBLE POUR EUX. Plusieurs actions de leur part ont été organisées (ventes d'habits- de jeux, appui pour le brunch...) Nous sommes extrêmement touchés par leur réactivité et leur enthousiasme. C'est un plaisir de les voir évoluer lors de notre Brunch. Ils séduisent tout le monde par leur attitude respectueuse et engagée. On a reçu énormément de compliments et de retours positifs de la part des convives.

Dans le cadre d'un groupe d'élèves, constitué à Villeneuve (VD) et dont le but est de BIEN VIVRE ENSEMBLE... notre association EPE a été approchée. Deux élèves, Baraa et Adéa, ont

pris l'initiative de vendre de la pâtisserie à la récréation. Elle ont récolté la première fois frs 320.-- qu'elles nous ont remis le 24 février avec les enseignants et amis faisant partie du groupe. Echanges, partages, solidarité pour aboutir à la richesse de BIEN VIVRE ENSEMBLE... MERCI de tout cœur!



Carte de don de Baraa.

Le comité 2026

Romaine Bettex
 Antoinette Campeglia
 Nadia Collaud
 Sylviane et Richard Collomb
 Vincenza et Mauro Maimone
 Esther Olling

RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB

www.ensemblepoureux.com

facebook

Aimez la page

L'impression de ce journal est soutenue par l'imprimerie le Républicain à Estavayer-le-Lac

Le Républicain
 Estavayer-le-Lac et district de la Broye

LES FEES DU TRICOT

Comme de coutume, nous avons participé à la séance de clôture de la saison de tricot des Dames Tricoteuses de St-Aubin. Un moment très chaleureux de partage mais surtout une exposition de toutes les œuvres de l'année... un véritable festin pour les yeux. Que de beaux habits pour nos bébés d'Afrique de l'Ouest et de Madagascar et de bonnes couvertures pour la saison froide! C'est un moment magique à partager avec ces Fées du Tricot! Nous avons profité de leur présenter nos actions avec films et photos!



Il peut faire froid à Madagascar!

Un nouveau groupe de Dames remplies de talents de la région de Fribourg, également des Fées du Tricot, s'est rassemblé autour de notre cause pour nous soutenir et offrir aux populations démunies que nous rencontrons de magnifiques petits habits tout comme des couvertures.

C'est au gré d'une rencontre à Madagascar, avec le mari d'une des nos Fées que le projet a germé. Ce printemps, nous avons reçu de très belles pièces que nous allons emporter dans nos valises en septembre lors de la mission orthopédique à Antsirabé.